

Bruksela, 3 grudnia 2025 r.
(OR. en)

16222/25

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2025/0334(NLE)

CLIMA 573
ENV 1313
ENER 641
TRANS 618
ECOFIN 1658
COMPET 1272
IND 561
MI 988
AELE 111
CH 63

NOTA DO PUNKTU I/A

Od: Sekretariat Generalny Rady

Do: Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada

Nr poprz. dok.: 15625/25 + ADD 1

Nr dok. Kom.: 14801/25 + ADD 1

Dotyczy: Projekt DECYZJI RADY w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych, w odniesieniu do zmiany załącznika I do umowy
– Przyjęcie

1. W dniu 10 listopada 2017 r. Rada przyjęła decyzję (UE) 2017/2240 z dnia 10 listopada 2017 r. w sprawie podpisania, w imieniu Unii, i tymczasowego stosowania Umowy między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych (zwanej dalej „Umową”)¹. Umowa została podpisana w dniu 23 listopada 2017 r.
2. Umowa została zawarta decyzją Rady (UE) 2018/219² i weszła w życie w dniu 1 stycznia 2020 r.

¹ Dz.U. L 322 z 7.12.2017, s. 1.

² Dz.U. L 43 z 16.2.2018, s. 1.

3. W art. 12 Umowy ustanawia się Wspólny Komitet odpowiedzialny za jej wdrażanie. Zgodnie z art. 12 ust. 3 Umowy Wspólny Komitet może przyjmować decyzje, które z chwilą ich wejścia w życie są wiążące dla stron. Zgodnie z art. 13 ust. 2 Umowy Wspólny Komitet może dokonywać zmian w załącznikach do Umowy.
4. W dniu 31 października 2025 r. Komisja przyjęła wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych, w odniesieniu do zmiany załącznika I do umowy³.
5. Celem proponowanej decyzji jest dostosowanie podstawowych kryteriów określonych w załączniku I do Umowy do zaktualizowanych przepisów zarówno w UE, jak i w Konfederacji Szwajcarskiej.
6. Grupa Robocza ds. Środowiska osiągnęła porozumienie w sprawie tekstu wniosku Komisji na posiedzeniu w dniu 18 listopada 2025 r.
7. W związku z tym Komitet Stałych Przedstawicieli jest proszony o zalecenie Radzie, by w ramach punktu A jednego z najbliższych posiedzeń przyjęła decyzję Rady w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu ustanowionego Umową między Unią Europejską a Konfederacją Szwajcarską w sprawie powiązania ich systemów handlu uprawnieniami do emisji gazów cieplarnianych, w odniesieniu do zmiany załącznika I do umowy⁴.
8. Tekst decyzji Rady zostanie przekazany Parlamentowi Europejskiemu do wiadomości zgodnie z art. 218 ust. 10 Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej.

³ Dok. 14801/25 + ADD 1.

⁴ Dok. 15625/25 + ADD 1.